

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 63 (1945)  
**Heft:** 97

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 97 Bern, Freitag 27. April 1945

63. Jahrgang — 63<sup>me</sup> année

Berne, vendredi 27 avril 1945 N° 97

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Geft. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas S.A. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 110074—110101.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 16 L des KIAA über die Schubrationierung (Verlängerung der Gültigkeitsdauer der violetten Schuhkarte). Ordonnance n° 16 L de l'OGIT concernant le rationnement des chaussures (prolongation de la durée de validité de la carte violette de chaussures).

Weisungen Nr. 65 der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des KEA betreffend Schlachtungen und Fleischversorgung. Instructions n° 65 de la Section viande et bétail de boucherie de l'OGA concernant les abatages et le ravitaillement en viande.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: der Eigentümerschuldbrief vom 18. Oktober 1920, Grundbuchbeleg Serie I, Nr. 2218, von Fr. 11 000, haftend im III. Rang auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 3773 der Machines-outils S.A., in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Richter vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird. (W 154<sup>a</sup>)

Biel, den 26. April 1945.

Der Gerichtspräsident I:  
E. Frey.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 1700 der Ersparniskasse Biel, lautend auf Jules Ernst Grosjean sel., gewesener Schuhmacher, Biel, Brüggstrasse 28, Guthaben per 2. September 1944: Fr. 298. 65. Der Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von 6 Monaten, seit der ersten Publikation, beim Richter vorzulegen, ansonst dasselbe kraftlos erklärt wird. (W 155<sup>a</sup>)

Biel, den 26. April 1945.

Der Gerichtspräsident I:  
E. Frey.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 20. September 1934, Belege Serie II, Nr. 5303, von Fr. 1000, haftend auf Heiligenschwendi, Grundstücke Nrn. 180, 181 und 183, der Frau Marie Scheidegger, geborene Küng, Johans Ehefrau, in Hiltibach.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung dieses Titels ausgesprochen wird. (W 152<sup>a</sup>)

Thun, den 24. April 1945.

Der Gerichtspräsident I:  
Ziegler.

Le détenteur du livret d'épargne au porteur n° 24791, de fr. 10 000, de la Caisse d'épargne cantonale vaudoise, créé le 7 mars 1945, est sommé de me le produire jusqu'au 31 octobre 1945, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 156<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le juge-instructeur du district de Sion somme le détenteur inconnu du bon de dépôt de la Caisse d'épargne du Valais, n° 1747, de fr. 2000, au 3/4%, émis le 23 octobre 1942, au nom de M<sup>r</sup> Félicien Tornay, à Saxon, à 5 ans de terme, avec coupons attachés, de produire ces titre et coupons au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de six mois, à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (article 977 et 981 CO.).

Sion, le 23 avril 1945.

(W 153<sup>a</sup>)

A. Sidler.

## Kraftloserklärungen — Annulations

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 99, 101 und 102 vom 28. April, 1. und 2. Mai 1944 und im Aargauischen Amtsblatt Nrn. 18, 19 und 20 vom 29. April, 6. und 13. Mai 1944 als vermisst aufgeführte Inhaberschuldbrief per Fr. 190.85 auf die Einwohnergemeinde Mellingen als Schuldnerin lautend, haftend auf Grundbuch Würenlos Nr. 1165 im ersten Rang, wurde binnen der anberaumten Frist von niemandem vorgelegt und wird daher gemäss Artikel 870 ZGB. als nichtig und kraftlos erklärt. (W 157<sup>a</sup>)

Baden, den 24. April 1945.

Das Bezirksgericht.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

## Zürich — Zurich — Zurigo

23. April 1945.

INTRAFIN-Industrial Trading and Financing Co. Ltd. (INTRAFIN-S.A. pour le commerce et le financement industriels) (INTRAFIN-S.A. per il commercio e finanziamenti industriali) (INTRAFIN-Industrielle Handels- und Finanzierungs-A.G.), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 5. April 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck sind Durchführung von Vertretungs- und Kommissionsgeschäften im Ein- und Ausfuhrhandel, namentlich auf dem Gebiete der industriellen Rohstoffe, Vermittlung internationaler, insbesondere industrieller Finanzierungen, Uebernahme von Beteiligungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 100 000 einbezahlt. Die Gesellschaft gibt 200 auf den Inhaber lautende Genußscheine ohne Nennwert aus, die einen in den Statuten umschriebenen Anspruch auf den jährlichen Reingewinn besitzen. Die Genußscheine werden unter die Aktionäre im Verhältnis von 1 Genußschein auf 5 Aktien verteilt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Marcel Etienne, von und in Neuenburg, Präsident; Leo Dubler, von Wohlen (Aargau), in Meisterschwanden (Aargau), Vizepräsident; Albert de Coulon, von Neuenburg, in Boudry (Neuenburg), und Dr. Walter Amstutz, von Engelberg (Obwalden), in Erlenbach (Zürich). Der Präsident Marcel Etienne führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Nüscherstrasse 45, in Zürich 1, eigenes Lokal.

23. April 1945.

Eleonorenstiftung für einen Kinderspital in Hottingen-Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 280 vom 27. November 1939, Seite 2378). Prof. Dr. Emil Feer ist als Präsident des Komitees zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied und Präsident des Komitees gewählt Dr. Adolf Frick-Pestalozzi, von Zürich, in Küsnacht (Zürich). Er führt Kollektivunterschrift mit dem Mitglied des Komitees Dr. Walter Schneider-Mousson.

23. April 1945. Wein.

J. Walter Hottinger, in Herrliberg (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1945, Seite 498). Weinhandlung. Kollektivprokura ist erteilt an Hanny Hottinger, geborene Bertschinger, von und in Herrliberg, und Otto Treichler, von Wädenswil, in Herrliberg.

23. April 1945.

Bank- und Handelsaktiengesellschaft (Société Bancaire et Commerciale Société Anonyme) (Banking and Commercial Limited), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1943, Seite 1938). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 98, in Zürich 1.

23. April 1945.

Bekleidungs-genossenschaft TEXTILIA, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1945, Seite 497). Neues Geschäftslokal: Talacker 39, in Zürich 1.

24. April 1945.

Organik G.m.b.H., Institut für betriebswirtschaftliche Planung, Organisation und Kontrolle, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 19. April 1945 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet worden. Sie bezweckt die Planung, Organisation und Kontrolle von Finanzierungen, Buchführung und Steuerbilanzen, Kalkulationen für Kosten und Preise, Arbeitsgestaltung und Betriebsführung von Betrieben nach verschiedenen Branchen und Betriebskategorien, im Sinne des Betriebsvergleiches und des zwischenbetrieblichen Erfahrungsaustausches. Die Gesellschaft kann in der ganzen Schweiz eigene Buchhaltungs- und Revisionsstellen errichten und mit besonderen Fachexperten durch separate vertragliche Regelung zusammenarbeiten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Dr. Fritz Schenkel-Kessi, von Diemerswil (Bern), in Zürich 8, mit Fr. 15 000, und Ernst Schmid-Utz, von Birrhard (Aargau), in Wallisellen, mit Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der obgenannte Gesellschafter Dr. Fritz Schenkel-Kessi. Geschäftsdomizil: Nüscherstrasse 45, in Zürich 1.

24. April 1945. Glas-, Porzellan-, Steingut- und Kristallwaren usw. Albert Hans, in Zürich (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1940, Seite 1853). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel mit Glas-, Porzellan-, Steingut- und Kristallwaren en gros; Fabrikation von kunstgewerblichen keramischen Erzeugnissen. Geschäftslokal: Hardturmstrasse 66/68.

24. April 1945. Waren aller Art.

A. Grossebacher, in Urdorf. Inhaber dieser Firma ist Arthur Grossebacher, von Trachselwald (Bern), in Urdorf. Vertretungen in Waren aller Art. Birmensdorferstrasse 274.

24. April 1945. Elektrische Installationen, Velos.  
E. Thalmann, in Gossau (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1937, Seite 2472), elektrische Installationen; Velos. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. April 1945. Hotelbetrieb, Autogarage usw.  
Gottfried Weber-Danner, in Wald (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1930, Seite 1702), Hotelbetrieb, Autogarage und Reparaturwerkstätte. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. April 1945. Metzgerei.  
Heinrich Baumann-Strickler, in Zürich (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1939, Seite 1311), Metzgerei. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. April 1945. Metzgerei.  
Paul Hugelshofer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Hugelshofer, von Wigoltingen (Thurgau), in Zürich 8. Metzgerei. Seefeldstrasse 181.

24. April 1945. Technisches Bureau usw.  
E. Fehr, in Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1944, Seite 1214), technisches Bureau usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. März 1945 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1945. Chemisch-pharmazeutische Produkte usw.  
Rivi A. G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1944, Seite 2069), chemische, pharmazeutische Produkte usw. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Oskar Tüscher, von Zürich und Biezwil (Solothurn), in Künsnacht (Zürich).

24. April 1945.  
Immobilien-Genossenschaft Merkur, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1945, Seite 17). Als weiteres Mitglied des Vorstandes wurde gewählt Dr. Peter Hürliemann. Er ist Delegierter des Vorstandes und führt an Stelle der bisherigen Prokura nun Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Wilfried Haller, von und in Zürich. Die Vorstandsmitglieder und die Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

23. April 1945. Gasthof.  
Margrit Walther, in Bern, Betrieb des Gasthofs Schöneegg (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1939, Seite 1135). Die Firmainhaberin heisst infolge Verheiratung Margrit Probst-Walther und ist nun von Finsterhennen. Die Ehegatten leben unter dem Güterstand der vertraglichen Gütertrennung. Die Firma wird abgeändert in Margrit Probst-Walther. Der Ehemann hat zum Geschäftsbetrieb seiner Ehefrau seine Zustimmung erteilt.

23. April 1945. Zimmerei.  
Karl Wyss, bisher in Sinneringen, Gemeinde Vechigen, Zimmereigeschäft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1944, Seite 250). Der Firmainhaber hat das persönliche Domizil und den Sitz des Geschäftes nach Bern-Bümpliz verlegt. Geschäftsort: Brünncnstrasse 26.

24. April 1945. Bäckerei usw.  
Robert Lehmann, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Robert Lehmann, alliié Schweizer, von Zollikofen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Bäckerei-Konditorei. Worbstrasse 157.

24. April 1945.  
Pensionskasse der Gewerbekasse in Bern, in Bern, Stiftung (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1936, Seite 846). Dr. Hans Tschumi ist als Präsident aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde in der Sitzung des Stiftungsrates vom 30. Dezember 1943 ernannt das bisherige Mitglied Hans Griessen. In der Sitzung des Verwaltungsrates vom 11. Juni 1943 der «Gewerbekasse in Bern» wurde als neues Mitglied des Stiftungsrates gewählt Rudolf Keller, von Biel, in Bern. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv je zu zweien.

24. April 1945. Eier usw.  
J. Zloczower, in Bern, Agentur in Eiern, Importe aller Art (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1943, Seite 1309). Der Konkursrichter von Bern hat durch Urteil vom 23. März 1945 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

##### Bureau Biel

24. April 1945.  
«Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1943, Seite 2606), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Unionsgasse 9.

24. April 1945. Lederarmbänder usw.  
Bracelets A. G., in Biel, Fabrikation von Lederarmbändern, von Etuis und Kartonschachteln (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1940, Seite 203). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. April 1945 wurde das Aktienkapital von Fr. 4000 auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 46 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft zu zwei Dritteln liberiert sind. Die bisherigen voll liberierten 8 Aktien zu Fr. 500 werden annulliert und ersetzt durch 4 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert und gleichzeitig dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon 4 Stück voll und 46 Stück zu zwei Dritteln liberiert sind.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

25. April 1945.  
Roethlisberger & Sohn, Schateikäsefabrik, Aktiengesellschaft, in Langnau i. E. (SHAB. Nr. 228 vom 28. September 1944, Seite 2155). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes Dr. Florian Mattli ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. April 1945.  
Personalfürsorge der Roethlisberger & Sohn, Schateikäsefabrik, Aktiengesellschaft, in Langnau i. E., Stiftung (SHAB. Nr. 30 vom 7. Februar 1942, Seite 292). Aus dem Stiftungsrat ist infolge Todes Dr. Florian Mattli ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Paul Gerber, des Johann, von und in Langnau i. E. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

24. April 1945. Sägerei usw.  
Karl Knüttli, in Weissenburg, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1943, Seite 831). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

##### Luzern — Lucerne — Lucerna

21. April 1945.  
Wohlfahrtsfonds zu Gunsten der Angestellten und Arbeiter der Firma Teppichhaus J. Hallensieben Aktiengesellschaft Luzern, in Luzern, Stiftung (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1942, Seite 2699). Diese Stiftung hat laut öffentlicher Urkunde vom 29. März 1945 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde den Namen abgeändert in Wohlfahrtsfonds zu Gunsten der Angestellten und Arbeiter der Firma Teppichhaus Hans Hassler, Aktiengesellschaft, Luzern.

23. April 1945. Wasserenthärtungsapparate usw.  
O. Grüter, in Luzern, Wasserenthärtungsapparate für Haushalt, Gewerbe und Industrie usw. (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1941, Seite 1201). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. April 1945. Kolonialwaren usw.  
Hofer & Cie., in Luzern, Handel mit Kolonialwaren und Weine en gros (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1942, Seite 86). Die Firma hat an den Kommanditär Albert Hofer junior Einzelprokura mit Ausdehnung nach Artikel 459, Absatz 2, OR. erteilt sowie Kollektivprokura zu zweien an Oskar Burri, von Luzern und Malters; Arturo Podrini, von Osco (Tessin), und Emil Stutzer, von Küssnacht a. R., alle wohnhaft in Luzern.

23. April 1945. Strassenbau usw.  
Fischer & Reuter, in Luzern. Unter dieser Firma sind Albert Fischer, von und in Luzern, und Arnold Reuter, von Blumenstein (Bern), in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 30. Juni 1941 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. An Willy Beckert, von Zürich, in Bern, ist Prokura erteilt; er zeichnet mit dem Gesellschafter Albert Fischer kollektiv. Strassenbau, Strassenbeläge und Tiefbau. Sagenmatrain 5.

23. April 1945. Konserven usw.  
Ernst Rufener, in Ebikon (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1942, Seite 1494). Die Firma verzeigt als Geschäftsnatur: Fabrikation von Konserven und konditoreitechnischen Produkten.

24. April 1945. Leder- und Textilhandarbeiten usw.  
A. Blaser, in Luzern, Vertrieb von Leder- und Textilhandarbeiten (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1945, Seite 67). Die Firma verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Vertretungen aller Art.

24. April 1945. Handwebstühle.  
Berta Boas, in Luzern. Inhaberin der Firma ist Berta Boas, geborene Loosli, von Zürich, in Luzern, mit Zustimmung des Ehemannes. Herstellung und Vertrieb der Handwebstühle «WEBLI». Maihofstrasse 69.

24. April 1945.  
Fürsorgefonds des Personals der BIAG Bergwerks- & Industrieprodukte A. G., Luzern, in Luzern. Unter dieser Bezeichnung hat laut öffentlicher Urkunde vom 6. Februar 1945 die Firma «Bergwerks- & Industrieprodukte A. G. (Biag) Luzern», in Luzern, eine Stiftung nach Artikel 80 ff. ZGB. errichtet. Die Stiftung bezweckt, den Angestellten und Arbeitern, die mit der Stifterfirma in einem Dienstverhältnis stehen oder gestanden haben, sowie deren Angehörigen Unterstützungen zu gewähren, um die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit und im Falle besonderer unverschuldeter Notlage abzuwenden oder zu mildern. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, der aus 3 Mitgliedern besteht. Präsident des Stiftungsrates ist Felix Ganz, von Horw, in Luzern; weitere Mitglieder sind: Dr. Emil Schmid, von Zürich und Buch (Thurgau), in Zürich, und Henry Felten, von und in Luzern. Die Stiftungsräte zeichnen unter sich kollektiv zu zweien. Adresse: Sempacherstrasse 6.

24. April 1945.  
Wasserversorgung Littau-Berg, in Littau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1940, Seite 930). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 29. April 1944 in Anpassung an das neue Recht neue Statuten gegeben, wodurch folgende publizierte Tatsachen berührt werden: Die Genossenschaft bezweckt: a) die Versorgung der interessierten Gächts in Littauerberg und Umgebung mit gutem Quellwasser (Trink-, Gebrauchs- und Feuerlöschwasser), und b) die Erstellung von Reservoirs, maschinellen Einrichtungen, Hauptwasserleitungen und Hydranten. Ausser der persönlichen und solidarischen Haftbarkeit sind die Mitglieder verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht wie bisher aus 5 Mitgliedern. Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. In der Zusammensetzung des Vorstandes hat nichts geändert. Zeichnungsberechtigter Kassier ist Walter Hofer, von Hasle (Bern), in Littau.

##### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Grenchen-Bellach

23. April 1945. Bäckerei.  
K. Senn, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Karl Senn, von Hämikön (Luzern), in Grenchen, güterrechtlich getrennter Ehemann der Anna, geborene Steinmann. Bäckerei. Centralstrasse 61.

##### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

24. April 1945.  
Hans Saurer, Kugellager Arbon, in Arbon (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1943, Seite 2819). Die Firma ist infolge Uebergauges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1945 an die «Hans Saurer Kugellager A. G. Arbon», in Arbon, erloschen.

24. April 1945.  
Hans Saurer Kugellager A. G. Arbon (Hans Saurer roulements à billes S. A. Arbon), in Arbon. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 6. April 1945 eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Einzelfirma «Hans Saurer, Kugellager Arbon», in Arbon, betriebenen Geschäftes, d. h. den Vertrieb von Kugellagern. Sie kann die Tätigkeit auf alle Gebiete ausdehnen, die mit dem genannten Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft übernimmt von der genannten Firma gemäss Vertrag vom 15. März 1945 und Bilanz per



1. Januar 1945 Aktiven im Betrage von Fr. 193 268.22 und Passiven im Betrage von Fr. 111 756.46 zum Uebernahmepreis von Fr. 81 511.76. Dieser wird regliert durch Ueberlassung von 78 als voll libériert geltenden Gesellschaftsaktien zu Fr. 1000 an den Sacheinleger und Gutschrift in Kontokorrent von Fr. 3511.76. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 voll libérierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 (78 Aktien wurden durch die Sacheinlage und 2 Aktien durch Verrechnung mit 2 in den übernommenen Passiven enthaltenen Darlehen von zusammen Fr. 2000 libériert). Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können die Einladungen zur Generalversammlung auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Personen. Einziges Mitglied ist gegenwärtig Hans Saurer, von und in Arbon. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an René Stehlin, von Heitenried (Freiburg), in Arbon. Geschäftsdomicil: Stickerstrasse.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Distretto di Mendrisio*

21 aprile 1945. Olii e carburanti.

**Inol S.A.**, in Riva San Vitale, sfruttamento del giacimento di scisti bituminosi del San Giorgio ed il trattamento del minerale per la produzione di olii e carburanti, ecc. (FUSC. del 5 aprile 1945, n° 78, pagina 776). Con decisione assembleare del 17 febbraio 1945, la società ha ridotto, a sensi dell'articolo 735 CO., il suo capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 250 000 mediante la stampigliatura delle azioni, le quali sono ridotte da fr. 1000 a fr. 500 cadauna ed i certificati da 5 azioni da fr. 5000 a fr. 2500 ciascuno. Gli statuti sono stati modificati in tale senso. Il capitale sociale è attualmente di fr. 250 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, completamente liberate.

24 aprile 1945. Sartoria, ecc.

**Binda Antonio**, in Chiasso, sartoria con negozio di stoffe e mercerie (FUSC. del 30 agosto 1932, n° 202, pagina 2075). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

24 aprile 1945. Concimi chimici, ecc.

**Cesare Porro**, in Chiasso. Titolare è Cesare Porro, die Francesco, da Pedrate, in Chiasso. Concimi chimici, sementi, attrezzi agricoli, articoli antiparassitari. Piazza Indipendenza.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau de Cossonay*

23 avril 1945. Café.

**R. Salomon-Bula**, à Pompaples. Le chef de la maison est Robert Salomon, d'Orbe, à Pompaples. Exploitation du Café de Pompaples.

*Bureau de Lausanne*

20 avril 1945. Tissus, lainages, etc.

**Mme Marthe Dapples**, à Lausanne, tissus, lainages, soieries et coutures, à l'enseigne « Au Trianon » (FOSC. du 24 avril 1941). La raison est radiée pour cause de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite « Dapples & Cie », à Lausanne.

20 avril 1945. Tissus.

**Dapples & Cie**, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 15 avril 1945. Elle a pour seule associée indéfiniment responsable Marthe, née Gonin, épouse autorisée et séparée de biens de Julien Dapples, et pour associé commanditaire, avec une commandite de fr. 25 000, son fils Jean-Pierre Dapples, mineur sous la puissance paternelle de son père Julien Dapples, ci-dessus mentionné, les trois de Lausanne, Morges, Bremblens et Colombier (Neuchâtel), à Pully. La société a repris l'actif et le passif de la maison « Mme Marthe Dapples », à Lausanne, radiée. Achat et vente de tissus en tous genres, à l'enseigne: « Trianon », Grand-Chêne 5.

23 avril 1945. Immeubles.

**Mousquines Chandoline A**, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 31 juillet 1944, page 1724). L'administrateur Henri Cottier est démissionnaire; sa signature est radiée. Ont été nommés en qualité d'administrateurs: Quinto Ramella, d'Italie, désigné président; Eugène Kellenberger, de Walzenhausen (Appenzell-Rh. ext.), les deux à Lausanne, et Edouard Kellenberger, de Walzenhausen (Appenzell-Rh. ext.), à Morges. Suivant acte authentique du 19 avril 1945, l'assemblée générale a décidé de modifier les statuts. L'assemblée générale désigne les personnes qui sont autorisées à représenter la société et elle fixe la manière dont elles peuvent signer. Procuration individuelle avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Franco Ramella et Alda Ramella, tous deux d'Italie, à Lausanne. Quinto Ramella, administrateur, engage la société par sa signature individuelle; les administrateurs Eugène et Edouard Kellenberger n'ont pas la signature sociale. Bureau transféré: Avenue Tissot 12, chez Q. Ramella.

23 avril 1945. Immeubles.

**Mousquines Chandoline B**, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 31 juillet 1944, page 1725). L'administrateur Henri Cottier est démissionnaire; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Quinto Ramella, d'Italie, désigné président avec signature individuelle; Eugène Kellenberger, de Walzenhausen (Appenzell-Rh. ext.), les deux à Lausanne, et Edouard Kellenberger, de Walzenhausen (Appenzell-Rh. ext.), à Morges. Suivant acte authentique du 19 avril 1945, l'assemblée générale a décidé de modifier les statuts. L'assemblée générale désigne les personnes autorisées à représenter la société et elle fixe la manière dont elles peuvent signer. Procuration individuelle avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles est conférée à Franco Ramella et Alda Ramella, les deux d'Italie, à Lausanne. Les administrateurs Eugène et Edouard Kellenberger n'ont pas la signature sociale. Bureau transféré: Avenue Tissot 12, chez Q. Ramella.

23 avril 1945. Immeubles.

**Claire Fontaine S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 9 janvier 1942). Clémentine Imperatori, administratrice, est démissionnaire; sa signature est radiée. René Meroni, de Bellinzona (Tessin), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Avenue Tissot 16, chez R. Meroni.

23 avril 1945. Vins.

**M. de Torrenté**, à Lausanne, vins en gros (FOSC. du 2 novembre 1944, page 2435). Le bureau est transféré: Avenue de Morges 121.

23 avril 1945. Marchand-tailleur.

**Joseph Berghold**, à Lausanne. Le chef de la maison est Joseph-Franz Berghold, d'Autriche, à Lausanne, époux séparé de biens de Frieda-Seraphine, née Judet. Marchand-tailleur. Avenue Juste-Olivier 12.

24 avril 1945. Constructions.

**Caretti frères**, à Lausanne. Henri Caretti, allié Borrat, de et à Lausanne, et Augusto Caretti, allié Zingaro, d'Italie, à Vevey, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 21 avril 1945. Entreprise de constructions en tous genres et tout ce qui s'y rattache. Avenue du 16-Mai 5.

*Bureau de Nyon*

25 avril 1945. Boucherie.

**V° J. Bertschi-Girardet**, à Nyon, boucherie (FOSC. du 24 mars 1945, page 692). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

*Bureau de Vevey*

23 avril 1945.

**Fonds de Prévoyance de la Vernisol S.A.**, à Vevey. Sous cette dénomination, il a été constitué, selon acte authentique du 27 octobre 1944, une fondation régie par les articles 80 et suivants du Code civil. Elle a pour but de venir en aide, par des prestations financières, aux employés et ouvriers permanents de la « Vernisol S.A. » ou à leurs ayants droit qui, en raison de vieillesse, d'invalidité, de maladie ou de décès, tomberaient dans la gêne. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 3 membres, nommés par le conseil d'administration de la maison fondatrice. La fondation est engagée par la signature collective de deux des membres du conseil de fondation. Celui-ci est composé de: D<sup>r</sup> Hans Schnyder, de Wädenswil, à Bienne, président; D<sup>r</sup> Adrien Schnyder, de Wädenswil, à Bienne, et Emile Ingold, de Inkwil, à Vevey. Bureau de la fondation: Rue du Jura 10 (dans le bureau de Vernisol S.A.).

*Bureau d'Yverdon*

23 avril 1945. Fromages.

**H. Duvoisin fils**, à Yverdon, commerce de fromages, gros et détail (FOSC. du 7 janvier 1907, page 24). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 avril 1945. Fromages, etc.

**H. Duvoisin et fils**, à Yverdon. Henri Duvoisin, fils de Louis, et son fils Henri Duvoisin, tous deux d'Orges, à Yverdon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 23 avril 1945. Commerce de fromages et produits laitiers, gros et détail. Rue du Lac 8.

**Wallis — Valais — Vallesse**  
*Bureau de Sion*

24 avril 1945. Chaussures.

**Carrupt Maurice**, à Chalais. Le chef de cette maison est Maurice Carrupt, de Chamოსon, à Chalais. Représentation de chaussures.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

21 avril 1945. Produits d'entretien, textiles.

**A. Willeumier**, à La Chaux-de-Fonds, vente de produits d'entretien et textiles (FOSC. du 10 décembre 1942, n° 288). Adresse actuelle: Rue de l'Hôtel de Ville 47.

23 avril 1945. Huilerie, etc.

**Louis Millet**, à La Chaux-de-Fonds, huilerie et denrées alimentaires (FOSC. du 12 janvier 1926, n° 8). Cette raison est radiée ensuite de départ du titulaire.

**Genf — Genève — Ginevra**

23 avril 1945. Boulangerie-pâtisserie.

**H. Blanc**, à Genève. Le chef de la maison est Henri-Louis Blanc, de Belmont (Vaud), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Rue des Deux-Ponts 3.

23 avril 1945. Boulangerie-pâtisserie.

**A. Zwahlen**, à Genève. Le chef de la maison est Albert-Jean Zwahlen, de Rüschegg (Berne), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Rue de l'Ecole-de-Médecine 12.

23 avril 1945. Boulangerie-pâtisserie.

**J. Riedweg**, à Genève. Le chef de la maison est Joseph Riedweg, de Willisau-Land (Lucerne), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Rue Caroline 27.

23 avril 1945. Boulangerie.

**E. Michellod**, à Genève. Le chef de la maison est Maurice-Ernest-Camille Michellod, de Bagnins (Valais), à Genève. Boulangerie. Rue des Eaux-Vives 79. Hôtel-restaurant.

**Marie Delarue**, à Genève, exploitation d'un hôtel-restaurant, à l'enseigne « Hôtel du Mont-Blanc » (FOSC. du 16 mai 1938, page 1093). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

23 avril 1945. Boulangerie-pâtisserie.

**Victor Rohrbasser et fils**, à Genève. Victor-Engène Rohrbasser et son fils Marcel-Alfons Rohrbasser, tous deux de Winnwil (Fribourg), domiciliés à Genève, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 20 mai 1944. Boulangerie-pâtisserie. Rue Kléberg 4.

23 avril 1945. Café-brasserie.

**Frédéric Varale**, à Genève, café-brasserie (FOSC. du 9 octobre 1935, page 2509). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

23 avril 1945. Boucherie-charcuterie.

**G. Branchu**, à Vésenaz, commune de Collonge-Bellcrive. Le chef de la maison est Louis-Gabriel Branchu, de Chêne-Bourg, à Vésenaz, commune de Collonge-Bellerive, séparé de biens de Rose, née Ueltschi. Boucherie-charcuterie.

23 avril 1945. Epicerie-primeurs.

**R. Jean-Mairet**, à Genève. Le chef de la maison est René Jean-Mairet, de La Sagne et des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève. Commerce d'épicerie-primeurs. Rue de Carouge 19.

23 avril 1945.

**U. Burgener, Académie de billard**, à Genève, en faillite (FOSC. du 3 avril 1945, page 761). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 5 avril 1945. Le titulaire continue son exploitation. L'inscription subsiste.



23 avril 1945.

Société Immobilière des Trols Rues, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 février 1936, page 358). Charles Chamay, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Henri-Emile Backof a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Boulevard du Théâtre 9, régie Chamay et Thévenoz.

23 avril 1945.

Société Immobilière de Florissant N° 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 août 1941, page 1635). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Yvonne-Louise Achard, présidente (inscrite); Jean Charvoz, secrétaire, de Genève, à Conches, commune de Chêne-Bougeries, et René Bæzner, de Genève, à Vandœuvres. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les administrateurs Jean Uehersax et André Achard sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Quai des Bergues 23, régie René Bæzner.

23 avril 1945.

Société Immobilière L'Alouette, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1939, page 2318). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 110074. Date de dépôt: 14 octobre 1944, 12 ½ h. Omnibook, Inc., Ninth Avenue 76, New-York (Etats-Unis d'Amérique). Marque de fabrique et de commerce.

Journal périodique.

OMNIBOOK

Nr. 110075. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1945, 5 Uhr. Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen (Zürich, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aller Art.

AMORETTA

Nr. 110076. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1945, 5 Uhr. Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen (Zürich, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aller Art.

Majoie

Nr. 110077. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1945, 5 Uhr. Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen (Zürich, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aller Art.

NOVELLA

Nr. 110078. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1945, 17 ½ Uhr. Saweco AG., St.-Johann-Vorstadt 3, Basel (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Getriebe.

CONTUR

N° 110079. Date de dépôt: 27 février 1945, 18 h. Félix Castellino, Genthod (Genève, Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Laines naturelles et artificielles, soies naturelles et artificielles, cotons naturels et artificiels, fils de toute nature, pour tricoter, tous articles tricotés et pour le tricotage.

TRICOTIN

N° 110080. Date de dépôt: 13 mars 1945, 18 h. Manufacture de vêtements Charles Glaus SA., Rue de Vevey, Bulle (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous les vêtements de confection.



Nr. 110081. Hinterlegungsdatum: 21. März 1945, 19 Uhr. Radio-Center, R. Frauenfelder, Morillonstrasse 15, Bern (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Schaltuhren, Radio- und Zubehörteile, Grammophon, Plattenwechsler, elektrische Apparate.

CENTOR

Nr. 110082. Hinterlegungsdatum: 15. März 1945, 12 Uhr. Obstbaugenossenschaft Düdlingen, in Düdlingen (Freiburg, Schweiz). Fabrikmarke.

Süssmost (alkoholfreier Apfelsaft), Obstwein (vergoren, reiner Apfelsaft) und andere Apfelprodukte.



N° 110083. Date de dépôt: 21 mars 1945, 18 h. «Kodak» (SA.), Avenue Jean-Jacques-Mercier 13, Lausanne (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Compositions à mouler thermo-plastiques et compositions à mouler faisant prise à chaud; produits faits au moyen de ces compositions.

TENITE

Nr. 110084. Hinterlegungsdatum: 3. April 1945, 10 Uhr. Carl Läubli, Alpenstrasse 17, Rüschlikon (Schweiz). — Fabrikmarke.

Abdichtungs-, Schnellbinde- und Antifrostmittel.

Zementol

N° 110085. Date de dépôt: 24 mars 1945, 12 ½ h. EMO SA., Beaugard 15, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Articles de bijouterie en or.



Nr. 110086. Hinterlegungsdatum: 26. März 1945, 7 Uhr.  
Elfrlede Rath-Rodiger, St.-Jakobstrasse 3, Basel (Schweiz).  
Fabrikmarke.  
Damenwäsche, Büstenhalter, Lingcrieblusen.

*Elfy*  
WÄSCHE

Nr. 110087. Hinterlegungsdatum: 26. März 1945, 20 Uhr.  
Walter Bucher, Sport- und Berufskleider «BJCO» Matzendorf, in  
Matzendorf (Solothurn, Schweiz). — Fabrikmarke.

Ueberkleider, Berufsschürzen, Berufsmäntel, Skiwesten, Keilhosen, Herren-,  
Damen- und Kinderregenmäntel und Kinderskiwesten.

**W. Bucher**  
Sport- und Berufskleider  
„BJCO“  
MATZENDORF

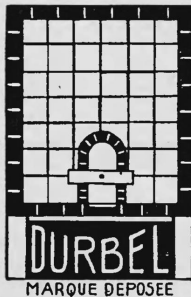
Nr. 110088. Hinterlegungsdatum: 27. März 1945, 18 Uhr.  
Pudding AG., Seehofstrasse 16, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Speise- und Salatsaucen.

**A mon aise**

Nr. 110089. Hinterlegungsdatum: 3. April 1945, 8 Uhr.  
Lebhauser & Cie., Rue Eglise-catholique 9, Montreux (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Zementfässer mit innerer Glasverschalung.



Nr. 110090. Hinterlegungsdatum: 2. April 1945, 7 Uhr.  
Jac. Huber & Cie., Aarbergstrasse 87, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Glasschneidergeräte sowie deren Bestandteile.

*J. H. C.*

Nr. 110091. Hinterlegungsdatum: 5. April 1945, 18 Uhr.  
Gelenkketten AG., Hergiswil (Nidwalden, Schweiz).  
Fabrikmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 57763  
von Gelenkkettenfabrik in Luzern AG., Luzern. Die Schutzfrist aus  
der Erneuerung läuft vom 1. Dezember 1944 an.

Stahlspäne und Stahlwolle.



Nr. 110092. Date de dépôt: 12 avril 1945, 7 h.  
Gallet et Co. Société Anonyme, Rue Léopold-Robert 66, La Chaux-de-  
Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission  
et renouvellement de la marque n° 58517 de L. Gallet et Co., La Chaux-  
de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 14 mars 1945.

Montres, mouvements, boîtes, parties de montres.

**GALCO**

Nr. 110093. Hinterlegungsdatum: 13. April 1945, 20 Uhr.  
Champagne Strub Mathiss & Co., Elsässerstrasse 170, Basel (Schweiz).  
Fabrikmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der  
Marke Nr. 58512. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
13. März 1945 an.

Schaumweine, alkoholfreie Weine, alkoholfreie Schaumweine, Fruchtweine,  
Frucht-Schaumweine, Biere, kohlen-saure Getränke, Fruchtsäfte, Spiri-  
tuosen, Liköre, Reklameartikel.

**DA CAPO**

Nr. 110094. Date de dépôt: 14 avril 1945, 9¼ h.  
William Thomlinson, Limited, Dumbarton Road 450, Partick, Glasgow  
(Ecosse, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. —  
Renouvellement de la marque n° 58798. Le délai de protection résultant  
du renouvellement court depuis le 14 avril 1945.

Footballs.



Nr. 110095. Date de dépôt: 13 avril 1945, 5 h.  
Chocolat Suchard, Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat fourré à la crème.



Nr. 110096. Date de dépôt: 14 avril 1945, 5 h.  
Société anonyme Louis Brandt et frère Omega Watch Co., Rue Stämpfli 96  
Bienne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement  
de la marque n° 58764. Le délai de protection résultant du renou-  
vellement court depuis le 14 avril 1945.

Montres, parties de montres, boîtiers de montres, pièces détachées, fournitures,  
chaînes de montres, huiles, étuis de montres, porte-montres, outils  
et accessoires employés dans l'horlogerie et tous articles d'horlogerie et  
bijouterie.

**OMEGA**  
*Die Uhr für's Leben*

Nr. 110097. Hinterlegungsdatum: 13. April 1945, 19 Uhr.  
Sveriges Urmakare Aktiebolag, Stockholm (Schweden).  
Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 57533. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1944 an.

Uhren, Uhrenfurnituren und Uhrmacherbedarfsartikel.



Nr. 110098. Date de dépôt: 13 avril 1945, 19 h.  
Montres Henex SA., Tavannes (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
n° 59130. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 13 avril 1945.

Montres, mouvements, boîtes, cadrans et toutes parties détachées de  
montres.

**HENEX**

Nr. 110099.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1945, 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr.

Roethlisberger & Sohn, Schachtelkäsefabrik, Aktiengesellschaft, Langnau (Bern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 57728. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Dezember 1944 an.

Emmentaler Schachtelkäse.



Nr. 110100.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1945, 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr.

Roethlisberger & Sohn, Schachtelkäsefabrik, Aktiengesellschaft, Langnau (Bern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 57729. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1944 an.

Emmentaler Schachtelkäse.

# TIGER

# TIGRE

Nr. 110101.

Hinterlegungsdatum: 17. April 1945, 17 Uhr.

Carl Münzenmeyer, Pfäffikon (Schwyz, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 58403. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1945 an.

Milchenlimonade und Produkte aus Milch.

# MOLKIR

Löschung — Radiation

Nr. 71872. — Franz Vogel, Zürich (Schweiz). — Gelöscht am 20. April 1945, auf Verlangen des Hinterlegers.

## Schweizerischer Bankverein, Basel

Aktiven

Bilanz per 31. März 1945

Passiven

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben	122 179 154	63	Bankenkreditoren auf Sicht	154 088 495	28
Coupons	4 730 826	40	Andere Bankenkreditoren	2 213 486	50
Bankendebitoren auf Sicht	102 174 716	—	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	839 424 899	24
Andere Bankendebitoren	56 997 629	23	Kreditoren auf Zeit	131 868 980	97
Wechsel	380 812 867	86	Depositen- und Einlagehefte	96 828 734	33
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	113 045	76	Kassenobligationen und Kassenscheine	148 934 500	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	43 799 544	09	Schecks und kurzfristige Dispositionen	6 972 446	77
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	191 150 838	61	Tratten und Akzente	599 092	45
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 19 162 900.47			Sonstige Passiven	31 998 263	79
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	19 122 640	89	Aktienkapital	160 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	58 722 970	68	Reserven	32 000 000	—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 31 270 052.48			Saldovortrag vom Vorjahre	4 110 496	20
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	38 627 947	75			
Hypothekaranlagen	7 400 835	20			
Obligationen der Schweizerischen Eidgenossenschaft	296 344 345	60			
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	264 311 014	18			
Syndikatsbeteiligungen	5 451 017	65			
Bankgebäude	12 500 000	—			
Andere Liegenschaften	4 600 000	—			
Mobilien	1	—			
	1 609 039 395	53		1 609 039 395	53

## Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel

Aktiven

Bilanz auf 31. März 1945

Passiven

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben	96 278	89	Kreditoren auf Sicht	168 582	34
Bankendebitoren auf Sicht	535 782	85	Obligationenanleihen	17 000 000	—
Andere Bankendebitoren	1 750 004	—	Sonstige Passiven	752 193	28
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	515 738	16	Aktienkapital	21 000 000	—
Kontokorrentdebitoren mit (hyp.) Deckung	37 477	28	Allgemeiner Reservefonds	4 200 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	29 119 184	18	Kursreserve	2 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	548 154	75	Gewinn- und Verlustkonto:		
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	4 186 306	45	Vortrag vom Vorjahre	457 400	53
Wertschriften	8 245 476	90			
Bankgebäude (Brandversicherung: Fr. 328 000)	300 000	—			
Sonstige Aktiven	243 772	69			
Bürgschaftsverpflichtungen: Fr. 10 000			Bürgschaftsverpflichtungen: Fr. 10 000		
	45 578 176	15		45 578 176	15

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Verfügung Nr. 16 L des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Schuhrationierung

(Verlängerung der Gültigkeitsdauer der violetten Schuhkarte)

(Vom 20. April 1945)

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt, gestützt auf die Verfügung Nr. 32 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 10. Oktober 1941, über die Sicherstellung der Versorgung von Volk und Heer mit technischen Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten (Produktions- und Verbrauchlenkung in der Leder- und Kautschukindustrie), verfügt:

Art. 1. Die Gültigkeitsdauer der am 1. Oktober 1943 ausgegebenen Schuhkarte (Farbe violett), bestehend aus 12 Coupons E und den am 1. Oktober 1944 zur Einlösung freigegebenen blinden Coupons Nr. 1 bis 8 zu je 5 Punkten, wird bis zum 31. Januar 1946 verlängert.

Art. 2. Die Sektion für Schuhe, Leder und Kautschuk ist mit dem Erlass der Ausführungsvorschriften und dem Vollzug beauftragt; sie ist ermächtigt, die Kantone und die Organisationen der Wirtschaft zur Mitarbeit heranzuziehen.

### Ordonnance n° 16 L de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail concernant le rationnement des chaussures

(Prolongation de la durée de validité de la carte violette de chaussures)

(Du 20 avril 1945)

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail, vu l'ordonnance n° 32 du Département fédéral de l'économie publique, du 10 octobre 1941, tendant à assurer l'approvisionnement de la population et de l'armée en matières premières pour l'industrie et en produits mi-fabriqués et fabriqués (contrôle de la production et de la consommation dans l'industrie du cuir et du caoutchouc), arrête:

Article premier. Est prolongée jusqu'au 31 janvier 1946 la durée de validité de la carte violette de chaussures, qui a été délivrée le 1<sup>er</sup> octobre 1943 et comprend, avec une valeur de 5 points chacun, 12 coupons portant la lettre «E», ainsi que les coupons réservés (n°s 1 à 8) mis à la libre disposition des consommateurs le 1<sup>er</sup> octobre 1944.

Art. 2. La Section de la chaussure, du cuir et du caoutchouc assurera l'exécution de la présente ordonnance et édictera les prescriptions nécessaires à cet effet; elle pourra se faire seconder par les cantons et les groupements économiques intéressés.



**Weisungen Nr. 65**

der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes betreffend Schlachtungen und Fleischversorgung

(Vom 23. April 1945)

Gestützt auf die Verfügung Nr. 53 des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes, vom 27. Mai 1942, werden folgende Weisungen erlassen:

**A. Befristete Anordnungen (Mai 1945)****I. Zutellung von Lagerfleisch-Gc**

Im Mai 1945 muss der Fleischbedarf gleich wie im Vormonat zu einem wesentlichen Teil aus den vorhandenen Kühlreserven gedeckt werden. Das bedingt eine Zuteilung von Lagerfleisch-Gc der Bezugsgruppe 46. von 60% der anfangs April abgelieferten Konsument- und Grossbezügercoupons für Fleisch. An Metzgereibetriebe, die regelmässig nur Kleinvieh (Kälber, Schafe, Ziegen, Schweine), jedoch kein Grossvieh schlachten, werden keine Lagerfleisch-Gc zugeteilt. Diese Betriebe sind vom Bezug und von der Zuteilung von Grossvieh ausgeschlossen. Soweit sie Gefrierschweine oder anderes Lagerfleisch benötigen, sind dem Lieferanten Fleischcoupons der Bezugsgruppe 45. abzugeben, sofern keine Lagerfleisch-Gc zur Verfügung stehen.

**II. Schlachtgewichtszuteilung und Schweinekontingent**

1. Die Schlachtgewichtszuteilung für den Mai 1945 wird nach den anfangs April abgelieferten Konsumenten- und Grossbezügercoupons für Fleisch mit einem Zuschlag von 10% berechnet.

2. Kontingent für Schweine im Mai 1945: 16% der Basisschlachtungen, wovon 10% für Schlachtungen und 6% für Gefrierschweine. Das Kontingent für Gefrierschweine verfällt, wenn es nicht durch den Bezug von Gefrierschweinen im Mai ausgenützt wird.

**III. Kälberschlachtungen und Punktabzug für Kalbfleisch**

1. Für Kälberschlachtungen werden folgende Abzüge festgesetzt:

Kälber bis 42 kg Schlachtgewicht: April 15% } in Pos. E 4 d des  
Kälber bis 42 kg Schlachtgewicht: Mai 15% } Monatsrapportes.  
Kälber über 42 kg Schlachtgewicht: kein Abzug und kein Zuschlag.

2. Punktabzüge für Lieferungen von Kalbfleisch an Metzgerei- und Handelsbetriebe:

Bank- und Wurstfleisch von Kälbern bis 42 kg Schlachtgewicht: 25%,  
über 42 kg Schlachtgewicht: 10%.

**IV. Auslagerung von Fleisch von Grossvieh**

Die der Sektion gemeldeten Lagerbestände von Rind- und Kuhfleisch erlauben nur noch für den Monat Juni 1945 eine grössere Zuteilung von Lagerfleisch-Gc. Inhaber von Lagerbeständen, welche den voraussichtlichen Bedarf im eigenen Betriebe übersteigen, werden hiermit aufgefordert, ihre Vorräte durch Abgabe an andere Metzgereibetriebe entsprechend anzupassen.

Die Schweizerische Vereinigung von Metzgermeistern mit Gefrieranlagen hat sich die Aufgabe gestellt, Bezugsquellen für Gefrierfleisch nachzuweisen. Betriebe, die Gefrierfleisch an Metzgereien abzugeben in der Lage sind, werden eingeladen, sich bei der Vereinigung von Metzgermeistern mit Gefrieranlagen, Steinwiesstrasse 59 in Zürich, schriftlich zu melden, mit Angabe von Art und Menge des verkäuflichen Gefrierfleisches (Bankfleisch I und II, Wurstfleisch I und II, Kalbfleisch und Schweinefleisch in Kilo). Für weitere Einzelheiten wird auf die Schweizerische Metzgerzeitung Nr. 14 vom 5. April 1945 verwiesen.

**V. Schlachtungen am 30. April 1945**

Schlachtungen, die am Montag den 30. April 1945 vorgenommen werden, gehen zu Lasten der Schlachtgewichtszuteilung und des Schweinekontingentes pro Mai und sind im Mai-Rapport einzutragen. Solche Schlachtungen sind vom Fleischschauer in dem für den Mai gültigen Waagkontrollblatt M 2 einzuschreiben.

Metzgereibetriebe, die indessen ihre Schlachtungen vom 30. April noch im April-Rapport einzutragen wünschen, haben dies dem Fleischschauer spätestens bei Vornahme der Fleischschau ausdrücklich zu melden. Vorbehalten bleiben besondere Anordnungen der Schlachthofverwaltungen.

**VI. Fleischverkauf vor Auffahrt**

Am Mittwoch den 9. Mai ist die Offenhaltung der Metzgereien sowie die Abgabe und der Bezug von Fleisch und Fleischwaren den ganzen Tag gestattet.

**B. Unbefristete Anordnungen****VII. Notschlachtungen von Grossvieh**

Laut Ziffer V der Weisungen Nr. 64, vom 24. März 1945, gelten für Notschlachtungen von Grossvieh folgende Abzüge vom Schlachtgewicht: Ein Stück Grossvieh pro Metzgereibetrieb 20%; jedes weitere Stück 10%.

**VIII. Verwendung von Sojamehl**

Infolge Erschöpfung der Vorräte wird die Verfügung Nr. 26, vom 29. September 1942, betreffend Verwendung von Sojamehl in Metzgereibetrieben und damit die Verpflichtung, dem Cervelasbrät Sojamehl beizumischen, aufgehoben. Laut Verfügung Nr. 3 des Eidgenössischen Veterinär-Amtes vom 23. April 1943 ist denjenigen Metzgereibetrieben, die noch über Vorräte von Sojamehl verfügen, gestattet, solches bis zum 30. Juni 1945 weiterhin in Mengen bis höchstens 10% des Fleischgutes zu Cervelas, auch Klöpfer oder Salam genannt, zuzusetzen.

**IX. Anmeldung von Besuchen**

Die Metzgerschaft wird gebeten, Besuche auf der Sektion Fleisch und Schlachtvieh nach Möglichkeit einzuschränken. Besucher können nur nach schriftlicher oder mündlicher Vereinbarung empfangen werden.

**C. Straf- und Schlussbestimmungen**

1. Wer diesen Weisungen zuwiderhandelt, wird gemäss Bundesratsbeschluss vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege zur Rechenschaft gezogen.

2. Fleischschauorgane, welche unwahre Angaben machen oder beständigen (z. B. über das Schlachtgewicht) oder zu Schlachtungen ausser der Schlachtgewichtszuteilung oder dem Kontingent Vorschub leisten, machen sich strafbar.

3. Diese Weisungen treten am 30. April 1945 in Kraft.

**Instructions n° 65**

de la Section viande et bétail de boucherie de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant les abatages et le ravitaillement en viande

(Du 23 avril 1945)

Vu l'ordonnance n° 53 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 27 mai 1942, les instructions suivantes sont arrêtées:

**A. Prescriptions de durée limitée (mai 1945)****I. Attribution de Gc « viande stockée »**

Les besoins en viande du mois de mai devant être en grande partie couverts, comme ceux du mois précédent, au moyen de viande congelée, il est nécessaire d'attribuer une quantité de Gc « viande stockée » du groupe d'acquisition 46. égale au 60% des titres de rationnement de viande (coupons de consommateurs et de grandes rations) restitués au début du mois d'avril 1945.

Les bouchers qui n'abattent régulièrement que du petit bétail (veaux, moutons, chèvres, porcs) ne reçoivent pas de Gc « viande stockée ». Ils ne peuvent ni acquérir ni obtenir du gros bétail et doivent, s'ils n'ont pas de Gc « viande stockée », remettre des coupons de viande du groupe d'acquisition 45. pour la viande congelée ou les porcs congelés qu'ils désirent acheter.

**II. Attribution en poids mort et contingent de porcs**

1. L'attribution en poids mort du mois de mai se calcule sur la base des titres de rationnement de viande (coupons de consommateurs et de grandes rations) remis au début d'avril et en tenant compte d'un supplément de 10%.

2. Le contingent de porcs est fixé pour mai au 16% de la moyenne des porcs abattus pendant les mois de base; le 6% ne donnant droit qu'à l'acquisition de porcs congelés, on peut donc abattre des porcs pour le 10% restant. Le contingent de porcs congelés est perdu s'il n'est pas employé en mai pour acquérir des porcs congelés.

**III. Abatages de veaux et réductions accordées sur la viande de veau**

1. Les réductions suivantes sont admises sur le poids mort des veaux: veaux jusqu'à 42 kg, poids mort: avril 15% } sous position E 4 d du  
veaux jusqu'à 42 kg, poids mort: mai 15% } rapport mensuel  
veaux dont le poids mort dépasse 42 kg: aucune réduction et aucun supplément.

2. Le fournisseur doit réduire comme il suit le nombre des points prescrits par le barème de conversion lors de la cession de viande de veau aux boucheries et aux maisons de commerce:

viande d'étal ou viande destinée à la fabrication de saucisses:  
des veaux dont le poids mort est inférieur ou atteint 42 kg: 25%;  
des veaux dont le poids mort est supérieur à 42 kg: 10%.

**IV. Ecoulement de la viande de gros bétail**

Les stocks de viande de génisse et de vache annoncés à la section sont tels qu'il ne sera plus possible d'attribuer après le mois de juin une aussi grande quantité de Gc « viande stockée ». Les personnes et les maisons ayant des réserves qui dépassent leurs propres besoins sont en conséquence priées de les adapter à la situation et d'en céder une partie aux autres bouchers.

L'Association suisse des boucheries avec locaux de congélation s'efforce d'établir une liste des fournisseurs de viande congelée. Elle invite tous les établissements qui sont à même de livrer de la viande congelée aux bouchers à s'inscrire à l'adresse suivante: Association suisse des boucheries avec locaux de congélation, Steinwiesstrasse 59, Zurich, en précisant la qualité et la quantité de viande dont il s'agit (viande d'étal I et II, viande à saucisses I et II, viande de veau et viande de porc en kilos). Nous renvoyons au surplus au n° 14 du Journal suisse des bouchers-charcutiers du 5 avril 1945.

**V. Abatages du 30 avril 1945**

Les abatages qui seront exécutés le lundi 30 avril seront imputés à l'attribution en poids mort et au contingent de porcs du mois de mai; ils seront donc inscrits dans le rapport mensuel de mai. Les inspecteurs des viandes mentionneront ces abatages sur la feuille de contrôle de pesage M 2 valable pour le mois de mai.

Les bouchers et les charcutiers qui désirent que leurs abatages du 30 avril soient encore inscrits dans le rapport d'avril doivent l'annoncer à l'inspecteur des viandes au plus tard au moment de l'inspection. Des instructions spéciales de l'administration des abattoirs sont réservées.

**VI. Vente de viande la veille de l'Ascension**

La cession et l'acquisition de viande et de produits carnés, de même que l'ouverture des boucheries, sont autorisées durant toute la journée du mercredi 9 mai.

**B. Prescriptions de durée illimitée****VII. Gros bétail abattu d'urgence**

Conformément au chiffre V des instructions n°64, du 24 mars 1945, les réductions suivantes sont accordées sur le poids mort du gros bétail abattu d'urgence: 20% pour une tête de gros bétail par boucherie, 10% pour toutes les autres.

**VIII. Emploi de farine de soya**

Les réserves de farine de soya étant épuisées, l'ordonnance n° 26, du 29 septembre 1942, concernant l'emploi de farine de soya dans les boucheries est abrogée et avec elle l'obligation d'ajouter une certaine quantité de cette farine aux cervelas. Par son ordonnance n° 3, du 23 avril 1945, l'Office vétérinaire fédéral autorise toutefois les bouchers qui ont encore des réserves à ajouter de la farine de soya aux cervelas (connus aussi sous le nom de Klöpfer ou Salam) dans la proportion de 10% au maximum du poids de la chair à saucisses prête à l'emploi et jusqu'au 30 juin 1945 au plus tard.

**IX. Visites**

Les bouchers et charcutiers sont rendus attentifs au fait que la Section ne peut les recevoir que sur rendez-vous. Ils sont priés en outre de vouloir bien réduire les visites au strict minimum.

**C. Dispositions pénales et finales**

1. Celui qui contrevient aux présentes instructions sera poursuivi conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

2. Les agents de l'Inspection des viandes qui donnent des renseignements faux ou erronés, fournissent des rapports mensongers ou les attestent (par exemple quant au poids mort), ou facilitent des abatages hors des règles fixées, sont punissables.

3. Les présentes instructions entrent en vigueur le 30 avril 1945.

**Impôt sur le chiffre d'affaires**  
(8<sup>e</sup> édition)

Les divers textes y relatifs parus dans la Feuille officielle suisse du commerce ont été réunis en une brochure de 46 pages. Elle peut être commandée contre versement préalable de 90 ct. (port compris) à notre compte de chèques postaux III 5600. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer ces commandes à part.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

**Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich**  
Zürich, Bahnhofstraße 20, Telephon 27 21 94

**Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo**  
Lugano, Piazza Dante 4, telefono 2 26 19

Sämtliche Pflichtrevisionen nach Obligationenrecht  
Beratung in Steuerangelegenheiten

Ogni revisione obbligatoria come dal codice delle obbligazioni  
Consultazioni fiscali

**ERPAG**  
**Erdölprodukte und Pneuhaus AG.**  
BASEL, Tel. 21888  
Handel in  
**Benzin, Diesel- und Heizölen**  
**Schmierölen, Ersatz-Treibstoffen**  
**Paraffin, Bitumen, Auto-Pneus**

**Société de la parqueterie d'Aigle**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mardi 8 mai 1945, à 15 heures, à la salle de la bourse à Lausanne. Etablissement de la feuille de présence dès 14 heures 30.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes seront déposés dès le 28 avril, à la disposition des actionnaires, à la Société de Banque suisse et à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et Aigle, au Crédit du Léman à Vevey et Aigle, chez MM. de Palézieux et Cie à Vevey et à Aigle, au siège social, où les cartes d'entrée à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 6 mai 1945 contre présentation des actions ou d'un certificat de banque.

L 94

Aigle, le 25 avril 1945.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Trambahngesellschaft Basel-Reinach-Aesch**

**Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Dienstag den 15. Mai 1945, 16 Uhr 30, im Hotel zum Ochsen in Aesch

Traktanden: 1. Protokoll. — 2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnungen pro 1944; Bericht der Revisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. — 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. — 4. Periodische Neuwahl des Verwaltungsrates (5 Mitglieder). — 5. Wahl der Revisoren und Suppleanten.

Rechnungen und Revisorenbericht sind vom 30. April 1945 an bei der Schweizerischen Volksbank in Basel zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Der Geschäftsbericht pro 1944 kann vom 30. April 1945 an von den Herren Aktionären bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal oder Arlesheim und der Schweizerischen Volksbank in Basel sowie bei den Gemeindepräsidenten von Reinach, Aesch und Pfeffingen bezogen werden.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Stamm- und Prioritätsaktien unter genauer Angabe der Nummern bis spätestens den 12. Mai 1945, abends, bei Herrn Fabrikant J. Vogel, Präsident des Verwaltungsrates, in Aesch, schriftlich anzumelden, worauf dieser Eintrittskarten zustellen wird. OF A 4

Reinach (Basel-Land), den 27. April 1945.

DER VERWALTUNGSRAT DER TBA.

**TURQUIE**

Fabrique d'horlogerie cherche partenaire  
de compensation pour environ fr. 300 000.  
Pressant.

Adresser offres à **Numa Jeannin SA.,**  
**Fleurier.**

N 26

**Aktiengesellschaft Atein-Arosa**

Die Aktionäre werden hiemit zu einer  
**ausserordentlichen Generalversammlung**  
auf Freitag 18. Mai 1945, nachmittags 14 Uhr 30, in das Posthotel in Arosa einberufen.

Traktanden: Vollmacht-Erteilung zum Verkauf des Sanatoriums «Atein» mit Mobiliar und Umschwung.

Eintrittskarten können spätestens bis am 17. Mai 1945 bei der Graubündner Kantonalbank in Chur und Arosa und der Bündner Privatbank in Chur gegen Depot oder Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden. Da die Verwaltung auf die Erreichung einer qualifizierten Mehrheit Gewicht legt, wird um vollzähliges Erscheinen bzw. Vollmacht-Erteilung gebeten. Ch 29

Chur, den 26. April 1945.

Aktiengesellschaft Atein-Arosa:  
Der Verwaltungsrat.

**Diffusion industrielle SA. - Diffusione industriale SA.**  
**Industrielle Verbreitung AG. - Industrial Diffusion Lim. Co.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRA-ORDINAIRE pour le 7 mai 1945, à 15 heures, en l'étude de M<sup>e</sup> Laeroix, notaire, à Genève, Corratierie 14, avec l'ordre du jour suivant: Modification de l'article 3 des statuts.

Cette proposition de modification est à la disposition des actionnaires au siège social.

Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs titres ou un certificat de dépôt de banque, le 6 mai 1945 au plus tard, au siège social. X 68

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Erblasser:  
**Zwahlen-Bächler Johannes,**  
des Johannes und der Margaritha, geborene Inäbnit, von Matten bei Inerlaken, gewesener Hotelier zum «Sternen» in Lenk, verstorben am 15. April 1945.

Eingabefrist bis und mit dem 1. Juni 1945:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Reglerstatthalteramt von Obersimmental in Blankenburg;

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Arthur Rieben in Lenk.

Massaverwaller: Herr Hans Zwahlen, Hotelier, Lenk L.S.  
Lenk L.S., den 25. April 1945.

Der Beauftragte:  
**Rieben, Notar.**



Demandez à la FOSC. des numéros-spécimens de la «Vie économique»

Zwei feuer- und diebstahlsichere  
**Kassenschranke**  
in prima Zustand günstig zu verkaufen. Offerten erbeten unter Chiffre D 104 B an Annoncen-Expedition **A. Demmler, Bern.** 277

L'EXCELLENTE QUALITÉ  
du papier carbone CANADIEN  
**PEERLESS**  
n'a point changé